

Further information may be obtained by contacting Mr. Michel Brown, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande-Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; tel.: (418) 644-6276, fax: (418) 643-2987.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor, 875, Grande-Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8.

JACQUES LÉONARD,  
*Minister for Administration  
and the Public Service,  
Chairman of the Conseil du trésor*

## Regulation to amend the Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies (\*)

Financial Administration Act  
(R.S.Q., c. A-6, s. 49)

**1.** The Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies is amended in section 2

(1) by substituting the following for the definition of “Subregion”:

“**Subregion** means the territory corresponding to that of a regional county municipality or of an urban community, or to one of the following territories: Jamésie and Kativik, both divided into 2 subregions located on either side of the 76th meridian, and the territory delimited to the east by the Québec limit, to the north and west by the “Minganie” subregion and to the south by the Gulf of St. Lawrence; an Indian reserve is included in the subregion in which it is geographically located; the territory of the Municipalité de Notre-Dame-des-Anges is included in that of the Communauté urbaine de Québec; (*sous-région*)”; and

(2) by inserting the words “, if the region where the work is carried out includes at least two subregions,” in the definition of “Border subregion”, before the words “located”.

\* The Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies, made by Order in Council 1168-93 dated 18 August 1993 (1993, *G.O.* 2, 4937), was last amended by the Regulation made by Order in Council 333-97 dated 19 March 1997 (1997, *G.O.* 2, 1271). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

**2.** Section 4 is amended by substituting “of Kativik, Jamésie” for “of the Kativik Regional Government, the territory covered by the James Bay and Northern Québec Agreement” in paragraph 5.

**3.** Section 64 is amended by substituting the words “government central register of suppliers” for the words “central register of suppliers of goods and services to the Government”.

**4.** Section 77 is amended

(1) by inserting the following after “section 76,”:

“the “Sept-Rivières” subregion is deemed to be a subregion bordering on the “Caniapiscau” subregion;”;

(2) by substituting “Kativik-est” for “Administration régionale Kativik-est”;

(3) by substituting “Kativik-ouest” for “Administration régionale Kativik-ouest”;

(4) by substituting “Jamésie-ouest” for “Territoire conventionné-ouest”; and

(5) by substituting “Jamésie-est” for “Territoire conventionné-est”.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2013

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Development of wildlife — Scale of fees and duties — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec, G1R 5V7.

PAUL BÉGIN,  
*Minister of the Environment and Wildlife*

## Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (\*)

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 54, 97, 102, 121, par. 1 and 162, par. 10)

**1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by substituting the following for section 2:

“**2.** The fee payable for the replacement of a hunter’s or trapper’s certificate that has been lost, stolen, made unusable or already issued but not renewed is \$25.21.”

**2.** Section 4 is amended

(1) by substituting the number “13.65” for the number “13.15” in paragraphs 1, 3 and 4; and

(2) by substituting the number “249.65” for the number “242.65” in paragraph 2.

**3.** Section 4.1 is amended

(1) by substituting the following for paragraph 1:

“(1) (a) sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon

i. resident	\$29.48
ii. non-resident	\$95.12

(b) one-day sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon

i. resident	\$11.44
ii. non-resident	\$24.70

(c) sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon with catch and release obligation

i. resident	\$6.66
ii. non-resident	\$6.66”;

(2) by substituting the numbers “42.96”, “11.88” and “9.05” for the numbers “42.94”, “11.57” and “8.72” respectively in paragraph 2;

(3) by substituting the numbers “5.79” and “17.53” for the numbers “5.65” and “17.36” respectively in paragraph 3;

(4) by adding the following paragraphs after paragraph 3:

“(4) one-day sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon for non-resident \$6.66

(5) sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon with catch and release obligation

(a) resident	\$6.66
(b) non-resident	\$6.66

**4.** Section 4.2 is amended

(1) by substituting the number “69.00” for the number “67.00” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting the number “11.75” for the number “11.50” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by substituting the number “31.50” for the number “30.50” in subparagraph 3 of the first paragraph; and

(4) by substituting the number “51.50” for the number “50.00” in subparagraph 4 of the first paragraph.

**5.** Section 4.3 is amended

(1) by substituting the number “208.00” for the number “202.25” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting the number “104.00” for the number “101.00” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by substituting the number “28.75” for the number “28.00” in subparagraph 3 of the first paragraph;

(4) by substituting the number “57.50” for the number “56.00” in subparagraph 4 of the first paragraph;

(5) by substituting the number “172.75” for the number “168.00” in subparagraph 5 of the first paragraph;

(6) by substituting the number “345.75” for the number “336.00” in subparagraph 6 of the first paragraph; and

\* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908) was last amended by the Regulation made by Order in Council 306-97 dated 12 March 1997 (1997, *G.O.* 2, 1163). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

(7) by substituting the number “28.75” for the number “28.00” in subparagraph 7 of the first paragraph.

**6.** Section 6 is amended

(1) by substituting the number “233.50” for the number “227.00” in paragraph 1; and

(2) by substituting the number “937.00” for the number “911.00” in paragraph 2.

**7.** Section 6.1 is amended by substituting the number “29.25” for the number “28.50”.

**8.** Section 7 is amended

(1) by substituting the numbers “93.75” and “190.00” for the numbers “91.00” and “184.75” respectively in paragraph 1;

(2) by substituting the numbers “361.50” and “734.50” for the numbers “351.25” and “713.75” respectively in paragraph 2;

(3) by substituting the number “31.75” for the number “30.75” in paragraph 3;

(4) by substituting the number “276.75” for the number “269.00” in paragraph 4; and

(5) by substituting the number “915.00” for the number “889.00” in paragraph 5.

**9.** Section 10 is amended by substituting the number “36.30” for the number “35.32”.

**10.** Section 11 is amended

(1) by substituting the following for subparagraphs 1 to 4 of the first paragraph:

“(1) Lease of exclusive trapping rights \$1.46/km<sup>2</sup>

(2) Lease of exclusive hunting rights \$16.08/km<sup>2</sup>;

(3) Lease of exclusive fishing rights, for outfitting purposes

(a) fishing in a salmon river or in a part thereof referred to in the Québec Fishery Regulations (1990) (SOR/90-214 dated 29 March 1990); the amount is calculated by applying the following formula:

$$Kt \times \frac{(L \times A)}{1.6} \times C + Ke \times (S \times P);$$

(b) fishing in a territory other than the territory referred to in clause a: \$16.08/km<sup>2</sup>

(4) Lease of exclusive fishing rights, for purposes other than those of outfitting \$52.16/year”;

(2) by substituting the number “43.84” for the number “42.60” in the second paragraph and in respect of variable (Kt); and

(3) by substituting the number “11.69” for the number “11.36” in the third paragraph and in respect of variable (Ke).

**11.** Section 12 is amended

(1) by substituting the number “14.61” for the number “14.20” in paragraph 1; and

(2) by substituting the number “146.12” for the number “142.00” in paragraphs 2 and 3.

**12.** Section 15 is amended

(1) by substituting “From 1 April 1999, the fee payable for the replacement of a hunter’s or trapper’s certificate referred to in section 2” for “From 1 April 1998”; and

(2) by deleting the second paragraph.

**13.** Schedule I attached hereto is substituted for Schedule I to the Regulation for the purposes of changing the amount of the annual fees.

**14.** Schedules II, III, IV and V attached hereto are substituted for Schedules II, III, IV and V to the Regulation for the purposes of changing the right of access fees.

**15.** This Regulation comes into force on 1 April 1998 except for section 3 which will come into force on the date of coming into force, in 1998, of the Regulation to amend the Québec Fishery Regulations respecting the price of fishing permits and made under the Fisheries Act (R.S.C., 1985, c. F-14) if that date is later than 1 April 1998.

**SCHEDULE I**

(s.3)

## FEES PAYABLE FOR HUNTING LICENCES

<b>Section</b>	<b>Column I Type of licence</b>	<b>Column II Annual fee</b>
1	Caribou	
	(a) Valid for the southern part of Area 19 described in Schedule V to the Regulation respecting hunting	
	i. resident	\$40.00
	(b) Valid for the part of Area 22 described in Schedule VII to the Regulation respecting hunting	
	i. resident	\$40.00
	(c) Valid for Area 23	
	Fall	
	i. resident	\$40.00
ii. non-resident	\$230.83	
(d) Valid for Area 23		
Winter		
i. resident	\$40.00	
ii. non-resident	\$230.83	
(e) Valid for Area 24		
i. resident	\$40.00	
(f) Valid for the part of Area 19 and of Area 23 described in Schedule IX to the Regulation respecting hunting		
i. resident	\$40.00	
(g) Valid for the part of Area 22 described in Schedule XVII to the Regulation respecting hunting		
i. resident	\$40.00	
ii. non-resident	\$230.83	
2	White-tailed deer	
	(a) Elsewhere than in Area 20	
	i. resident	\$33.05
	ii. non-resident	\$191.27
(b) In Area 20		
i. resident	\$44.78	
ii. non-resident	\$256.91	
3	Northern leopard frog, green frog, bullfrog	
i. resident	\$12.09	
4	Hare or rabbit, using snares	
i. resident	\$12.09	
5	Moose	
	i. resident	\$37.39
	ii. non-resident	\$248.87

Section	Column I Type of licence	Column II Annual fee
6	Black bear	
	i. resident	\$31.96
	ii. non-resident	\$105.64
7	Small game, except for the snaring of hare or rabbit	
	i. resident	\$11.44
	ii. non-resident	\$60.13
8	Licence to hunt moose in a new area	
	i. resident	\$5.87
	ii. non-resident	\$5.87

**SCHEDULE II**

(s. 8)

## RIGHT OF ACCESS FEES FOR RESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters	
Ashuapmushuan	Moose, Snowshoe hare	\$773.09	per stay, per group of hunters for hunting both species
Chic-Chocs	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Dunière	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Laurentides	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
La Vérendrye	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare, Wildfowl	\$15.00	per stay, per hunter, for hunting all 4 species

<b>Wildlife sanctuary</b>	<b>Species</b>	<b>Right of access fee per hunter or group of hunters</b>	
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Mastigouche	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
Matane	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Papineau-Labelle	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Portneuf	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Rimouski	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Rouge-Matawin	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Saint-Maurice	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
Sept-Îles – Port-Cartier	Moose Black bear	\$773.09	per stay, per group of hunters for hunting both species

**SCHEDULE III**

(s. 9)

**RIGHT OF ACCESS FEES FOR UNRESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES**

<b>Wildlife sanctuary</b>	<b>Species</b>	<b>Right of access fee per hunter</b>	
Aiguebelle	Snowshoe hare	\$27.17	per season
Ashuapmushuan	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Black bear	\$23.26	per day
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Chic-Chocs	Coyote Ruffed grouse, Wolf	\$15.00	per day for hunting all 6 species
	Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$104.33	per season for hunting all 6 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Dunière	Coyote Ruffed grouse, Wolf	\$15.00	per day for hunting all 6 species
	Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$104.33	per season for hunting all 6 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Laurentides	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
La Vérendrye	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
Mastigouche	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day

<b>Wildlife sanctuary</b>	<b>Species</b>	<b>Right of access fee per hunter</b>		
Matane	Coyote	\$15.00	per day for hunting all 6 species	
	Ruffed grouse, Wolf	\$104.33	per season for hunting all 6 species	
	Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl			
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season	
Papineau-Labelle	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare, Eastern cotton-tail rabbit (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 5 species	
		\$104.33	per season for hunting all 5 species	
		Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Plaisance	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season	
	Wildfowl	\$25.43	per season	
		\$12.61	per day	
Port-Daniel	Coyote	\$15.00	per day for hunting all 6 species	
	Ruffed grouse, Wolf	\$104.33	per season for hunting all 6 species	
	Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl			
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season	
Portneuf	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species	
		\$104.33	per season for hunting all 4 species	
		Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Rimouski	Wolf, Coyote, White-tailed deer	\$26.30	per day for hunting all 3 species	
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species	
		\$104.33	per season for hunting all 4 species	
		Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
		Black bear	\$23.26	per day
Rouge-Matawin	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species	
		\$104.33	per season for hunting all 4 species	
		Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Saint-Maurice	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species	
		\$104.33	per season for hunting all 4 species	



<b>Wildlife sanctuary</b>	<b>Species</b>	<b>Right of access fee per hunter</b>	
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day
Sept-Îles – Port-Cartier	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species
		\$104.33	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day

\* The reference in parentheses is to the types of hunting implement described in the Regulation respecting hunting, made by Order in Council 1383-89 dated 23 August 1989.

#### **SCHEDULE IV**

(s. 10.1)

#### **RIGHT OF ACCESS FEES FOR ALL TYPES OF FISHING OTHER THAN ANADROMOUS ATLANTIC SALMON IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES**

<b>Column I Wildlife sanctuaries</b>	<b>Column II right of access fee per day or per seven consecutive days per person</b>	
1. Aiguebelle	\$13.04/day \$63.46/7 days	
2. Ashuapmushuan	\$13.04/day \$63.46/7 days	
3. Assinica	\$13.04/day \$63.46/7 days	
4. Chics-Chocs	\$13.04/day \$63.46/7 days	
5. Albanel, Mistassini and Waconichi lakes	\$13.04/day \$63.46/7 days	
6. Laurentides	\$13.04/day \$63.46/7 days	
7. La Vérendrye	\$11.74/day \$63.46/7 days	
8. Mastigouche	Lac au Sorcier	\$26.08/day
	Elsewhere	\$13.04/day \$63.46/7 days
9. Matane	\$13.04/day \$63.46/7 days	

<b>Column I Wildlife sanctuaries</b>	<b>Column II right of access fee per day or per seven consecutive days per person</b>
10. Papineau-Labelle	\$13.04/day \$63.46/7 days
11. Port-Daniel	\$13.04/day \$63.46/7 days
12. Portneuf	\$13.04/day \$63.46/7 days
13. Rimouski	\$13.04/day \$63.46/7 days
14. Rouge-Matawin	\$13.04/day \$63.46/7 days
15. Saint-Maurice	\$13.04/day \$63.46/7 days
16. Sept-Îles / Port-Cartier	\$13.04/day \$63.46/7 days
17. Dunière	\$13.04/day \$63.46/7 days

**SCHEDULE V**

(s. 10.2)

**RIGHT OF ACCESS FEES FOR FISHING ANADROMOUS ATLANTIC SALMON  
IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES**

<b>Column I Wildlife sanctuaries</b>	<b>Column II Sector</b>	<b>Right of access fee per person</b>	
		<b>Column III Resident</b>	<b>Column IV Non-resident</b>
1. Rivière Petit-Saguenay	<b>(1) Sector 1:</b>		
	The territory described under the heading "Sector 1" in Schedule III to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries, made by Order in Council 847-84 dated 4 April 1984, as amended.	\$26.98/day	\$54.19/day
	<b>(2) Sector 2:</b>		
	The territory described under the heading "Sector 2" in Schedule III to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$41.46/day	\$83.15/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
2. Matapédia and Patapédia rivers  Rivière Matapédia sectors	<b>(1) Sector 1:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day from 1-06 to 7-08	\$58.90/day from 1-06 to 7-08
		\$20.00/day from 8-08 to 31-08	\$39.99/day from 8-08 to 31-08
		\$15.21/day from 1-09 to 30-09	\$28.26/day from 1-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	<b>(2) Sector 2:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$63.03/day	\$126.06/day
	<b>(3) Sector 3:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day from 1-06 to 7-08	\$58.90/day from 1-06 to 7-08
		\$20.00/day from 8-08 to 31-08	\$39.99/day from 8-08 to 31-08
		\$15.21/day from 1-09 to 30-09	\$28.26/day from 1-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	<b>(4) Sector 4:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 4” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$3.48/day	\$6.74/day
3. Matapédia and Patapédia rivers  Rivière Patapédia sectors	<b>(1) Sector 1:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	—

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	<b>(2) Sector 2:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	—
	<b>(3) Sector 3:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	\$63.03/day
4. Matapédia and Patapédia rivers	<b>(1) Sector 1:</b>		
Rivière Causapscal sectors	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VI to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day	\$58.90/day
	<b>(2) Sector 2:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VI to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$54.99/day	\$110.19/day
5. Sainte-Anne		\$39.00/day	\$78.00/day
6. Saint-Jean	<b>(1) Sector 1:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$35.54/day	\$71.30/day
	<b>(2) Sector 2:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$50.00/day	\$100.00/day
	<b>(3) Sector 3:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$50.00/day	\$100.00/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	<b>(4) Sector 4:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 4” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$72.18/day	\$144.35/day
7. Port-Daniel		\$29.56/day	\$59.12/day
8. Sept-Îles–Port-Cartier	<b>(1) Sector 1:</b>		
Rivière aux Rochers sectors	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$46.95 <sup>(1)</sup> /day	\$93.89 <sup>(1)</sup> /day
	<sup>(1)</sup> from 1 August those amounts shall be reduced by 50 %		
	<b>(2) Sector 3:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
9. Sept-Îles–Port-Cartier	<b>(1) Sector 2:</b>		
Rivière MacDonald sectors	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
	<b>(2) Sector 3:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
	<b>(3) Sector 5:</b>		
	The territory described under the heading “Sector 5” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	<b>(4) Sector 6:</b>		
	The territory described under the heading "Sector 6" in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
10. Rivière-Cascapédia	<b>(1) Sector 3 (c)</b>		
	The territory described under the heading "Sector 3 (c)" in Schedule IX to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day
	<b>(2) Sector 4 (d)</b>		
	The territory described under the heading "Sector 4 (d)" in Schedule IX to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day

2024

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Fishing licences — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Fishing Licences Regulation, the text of which appears below, may be made by the gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to establish two new sport fishing licences for species other than anadromous Atlantic salmon.

For that purpose, the Regulation proposes a one-day sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon, for non-residents and a catch-and-release sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon, for residents and non-residents. The latter licence is intended for outfitters' customers.

To date, study of the matter has shown no negative impact on citizens, businesses and in particular small and medium-size businesses. Less expensive fishing licences are made available to citizens; as for businesses, outfitters may offer their customers a catch-and-release fishing licence.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Serge Bergeron  
Ministère de l'Environnement et de la Faune  
Service de la réglementation  
150, boulevard René-Lévesque Est, 4<sup>e</sup> étage, boîte 91  
Québec (Québec)  
G1R 4Y1

Tel.: (418) 643-4880  
Fax: (418) 528-0834  
E-mail: serge.bergeron@mef.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec, G1R 5V7.

PAUL BÉGIN,  
*Minister of the Environment and Wildlife*